Preao



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Sobado, Manoseado, Toqueteado, Sobeteado

[*adjetivo*]

Dícese de aquello que ha sido sobado y manoseado en exceso y como consecuencia de ello se ha estropeado.

Ver: Magreal, Preal

• Deja de acaricial tanto al perro, que le ties to preao.

• Anda, nô te comas esa madalena, que lleva er muchacho enreando con ella to la mañana y la tiene toa preá.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **verberare** (*azotar*) que dio en castellano **brear** (*maltratar o molestar*). De ahí, por mutación de **B** a **P**, sale **prear**, que en los siglos XV y XVI encontramos como variante de **brear** pero con el mismo significado. Nuestro dialecto conserva el sentido de *maltrato*, pero con el matiz de que ha sido ocasionado por un excesivo toqueteo o uso. Ese matiz, sin embargo, no es producto de una evolución local, sino que debe de haber estado en uso desde hace siglos, aunque en el uso popular, pues ya en 1627 el insigne verato Gonzalo Correas nos ofrece un significado que podría ser idéntico al nuestro en su "Vocabulario de refranes": "*Al soldado, pan seko i vino **preado***..

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com